

681096-2026 - Súťaž

Švajčiarsko – Stavebné práce – Werkleitungs- und Oberbausanierung Neu-, Feld-, Alpen- und Austrasse

OJ S 191/2026 02/10/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Práce

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Einwohnergemeinde Wettingen

E-mail: dario.deuring@wettingen.ch

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou miestneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Werkleitungs- und Oberbausanierung Neu-, Feld-, Alpen- und Austrasse

Opis: Im Gebiet Greubstel sollen die Au-, Feld- und die Neustrasse erneuert werden. Dabei ist eine Werkleitungs- und Oberbausanierung innerhalb des gesamten Projektperimeters vorgesehen. Des Weiteren werden ebenfalls Werkleitungen in der privaten Alpenstrasse neuverlegt. Eine Oberbausanierung ist aber nicht vorgesehen. Ausgeschriebene Arbeiten und Lieferungen (unverbindliche Richtwerte) Leistung und Mengen: - Belagsarbeiten m2 4'200 - Gräben Werkleitungen m 2100 - Gräben Fernwärmeleitung m 800 - Kanalisation Centub DN 300 – 1000 m 450 Massgebende Normpositionskataloge: - NPK 111 "Regiearbeiten" - NPK 112 "Prüfungen" - NPK 113 "Baustelleneinrichtung" - NPK 117 "Abbruch und Demontage" - NPK 151 "Bauarbeiten für Werkleitungen" - NPK 181 "Garten- und Landschaftsbau" - NPK 211 "Baugruben und Erdbau" - NPK 221 "Foundationsschichten für Verkehrsanlagen" - NPK 222 "Abschlüsse, Pflasterung, Plattendecken und Treppen" - NPK 223 "Belagsarbeiten" - NPK 237 "Kanalisationen und Entwässerungen" Auftraggeber: Einwohnergemeinde Wettingen Energie Wettingen AG Regionalwerke Baden AG Sunrise GmbH Swisscom AG Vergabestelle: Einwohnergemeinde Wettingen Bau und Planung Alberich Zwysigstrasse 76 5430 Wettingen Identifikátor postupu: e6f5e518-c005-41cb-a7bb-a4d12db3dcbe

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45000000 Stavebné práce

2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Wettingen

PSČ: 5430

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Aargau (CH033)

Krajina: Švajčiarsko

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Werkleitungs- und Oberbausanierung Neu-, Feld-, Alpen- und Austrasse

Opis: Im Gebiet Greubstel sollen die Au-, Feld- und die Neustrasse erneuert werden. Dabei ist eine Werkleitungs- und Oberbausanierung innerhalb des gesamten Projektperimeters vorgesehen. Des Weiteren werden ebenfalls Werkleitungen in der privaten Alpenstrasse neuverlegt. Eine Oberbausanierung ist aber nicht vorgesehen. Ausgeschriebene Arbeiten und Lieferungen (unverbindliche Richtwerte) Leistung und Mengen: - Belagsarbeiten m2 4'200 - Gräben Werkleitungen m 2100 - Gräben Fernwärmeleitung m 800 - Kanalisation Centub DN 300 – 1000 m 450 Massgebende Normpositionskataloge: - NPK 111 "Regiearbeiten" - NPK 112 "Prüfungen" - NPK 113 "Baustelleneinrichtung" - NPK 117 "Abbruch und Demontage" - NPK 151 "Bauarbeiten für Werkleitungen" - NPK 181 "Garten- und Landschaftsbau" - NPK 211 "Baugruben und Erdbau" - NPK 221 "Foundationsschichten für Verkehrsanlagen" - NPK 222 "Abschlüsse, Pflasterung, Plattendecken und Treppen" - NPK 223 "Belagsarbeiten" - NPK 237 "Kanalisationen und Entwässerungen" Auftraggeber: Einwohnergemeinde Wettingen Energie Wettingen AG Regionalwerke Baden AG Sunrise GmbH Swisscom AG Vergabestelle: Einwohnergemeinde Wettingen Bau und Planung Alberich Zwyszigstrasse 76 5430 Wettingen

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45000000 Stavebné práce

5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Wettingen

PSČ: 5430

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Aargau (CH033)

Krajina: Švajčiarsko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Zatiaľ nie je známa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: Zuschlagskriterien

Opis metódy, ktorá sa má použiť, keď váhu nemožno vyjadriť pomocou kritérií: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Súťažné podklady

Obmedzený prístup k súťažným podkladom

Informácie o súťažných podkladoch sú dostupné na: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Ad hoc komunikačný kanál:

Názov: Simap.ch

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Nie je povolená

Odôvodnenie, prečo nie je možné elektronické predkladanie: Nástroje, zariadenia alebo formáty súborov, ktoré nie sú všeobecne dostupné

Opis: Das Angebot ist schriftlich und vollständig einzureichen. Teilangebote können nicht berücksichtigt werden. Eingabefrist: Es zählt der Eingang im Sekretariat der Bau und Planung (Raum 305).

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 06/11/2026 15:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 181 Dni

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Použitie zatiaľ nie je známe

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Bundesverwaltungsgericht

Informácie o lehotách na preskúmanie: Rechtsmittelbelehrung 1. Gegen diese Ausschreibung kann innert einer nicht erstreckbaren Frist von 20 Tagen seit der Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Aargau, Obere Vorstadt 40, 5000 Aarau, Beschwerde

erhoben werden. Der Stillstand der Fristen gemäss Zivilprozessrecht gilt nicht. 2.Die Beschwerde ist schriftlich einzureichen und muss einen Antrag sowie eine Begründung enthalten. Das heisst, es ist a)anzugeben, wie das Verwaltungsgericht entscheiden soll, und b) darzulegen, aus welchen Gründen diese andere Entscheidung verlangt wird. 3.Auf eine Beschwerde, welche den Anforderungen gemäss den Ziffern 1. und 2. nicht entspricht, wird nicht eingetreten. 4.Die angefochtene Ausschreibung ist anzugeben, allfällige Beweismittel sind zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Die Eingabe ist zu unterzeichnen. 5.Das Beschwerdeverfahren ist mit einem Kostenrisiko verbunden, das heisst die unterliegende Partei hat in der Regel die Verfahrenskosten sowie gegebenenfalls die gegnerischen Anwaltskosten zu bezahlen.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:
Einwohnergemeinde Wettingen

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Einwohnergemeinde Wettingen

Registračné číslo: 351d63b3-10d2-41de-a550-b31271888568

Poštová adresa: Alberich Zwysigstrasse 76

Mesto: Wettingen

PSC: 5340

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Aargau (CH033)

Krajina: Švajčiarsko

E-mail: dario.deuring@wettingen.ch

Telefón: +41564377305

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Bundesverwaltungsgericht

Registračné číslo: BVGER

Poštová adresa: Postfach

Mesto: St. Gallen

PSC: 9023

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): St. Gallen (CH055)

Krajina: Švajčiarsko

E-mail: info@bvger.admin.ch

Telefón: +41584652626

Internetová adresa: <https://www.bvger.ch>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Simap.ch

Registračné číslo: CH001

Poštová adresa: Holzikofenweg 36

Mesto: Bern

PSC: 3003

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Krajina: Švajčiarsko
E-mail: support@simap.ch
Telefón: +41584646388
Internetová adresa: <https://www.simap.ch>
Roly tejto organizácie:
TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 03d2ec69-3634-43b2-a1d8-b21cd8e29a9b - 01
Typ formulára: Súťaž
Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim
Podtyp oznámenia: 16
Dátum odoslania oznámenia: 01/10/2026 02:25:52 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas
Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina
Číslo uverejnenia oznámenia: 681096-2026
Číslo vydania série S úradného vestníka: 191/2026
Dátum uverejnenia: 02/10/2026